

沙田區議會二零一九至二零二零年度預算草案摘要

開支科	委員會	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2019-2020	詳細預算 載於 附錄
		支出款項	修訂預算 (截至 31.10.2018)	暫訂頂額	建議預算	
		(a)	(b)	(c)	(d)	
		\$	\$	\$	\$	
1 文化事務	文化、體育及社區發展 委員會(文體會)	4,160,273.60	4,308,299.00	4,308,285.00	4,308,285.00	附錄一
2 發展、房屋及工商	發展及房屋委員會	204,543.30	210,000.00	185,000.00	185,000.00	附錄二
3 財務、常務及其他 大型活動	財務及常務委員會	4,121,605.49	5,415,000.00	5,543,000.00	5,543,000.00	附錄三
4 衛生及環境	衛生及環境委員會	224,379.16	356,700.00	291,700.00	291,700.00	附錄四
5 教育及福利	教育及福利委員會	190,353.60	300,000.00	242,000.00	282,000.00	附錄五
6 康樂及體育	文體會	10,278,795.23	10,923,467.00	11,655,427.00	11,655,427.00	附錄六
7 交通及運輸	交通及運輸委員會	320,564.50	330,000.00	230,000.00	230,000.00	附錄七
8 節日慶典	文體會	9,018,827.18	9,393,603.00	8,870,000.00	8,870,000.00	附錄八
9 地區設施管理	地區設施管理委員會	1,272,796.00	1,649,601.00	1,542,293.00	1,542,293.00	附錄九
10 社區發展	文體會	1,294,907.00	1,327,592.00	1,407,746.00	1,407,746.00	附錄十
11 社區組織	文體會	849,309.38	1,109,327.00	1,331,848.00	1,331,848.00	附錄十一
上一個財政年度的 撥款申請		11,868.30	322,134.60			
區議會儲備			412,452.40	450,877.00	410,877.00	(註一)
為新一屆區議會預 留撥款				1,626,000.00	1,626,000.00	
		<u>31,948,222.74</u>	<u>36,058,176.00</u>	<u>37,684,176.00</u>	<u>37,684,176.00</u>	

註一：教育及福利委員會於二零一九年三月七日通過向財務及常務委員會(財常會)申請從區議會儲備調撥40,000元至開支科5，以支援教育及青少年事務工作小組的活動。財常會已於同年三月十四日通過上述撥款流用申請。經撥款流用後，開支科5的預算已由242,000元調整為282,000元。

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 1 — 文化事務

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：推廣沙田區的文化活動

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
4,160,273.60	4,308,299.00	4,308,285.00	4,308,285.00

開支科1 - 文化事務

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
1.1	沙田區免費地區文娛節目	1,204,837.37	1,322,014.00	1,322,000.00
1.2	沙田區公共圖書館推廣活動計劃	81,185.00	96,000.00	96,000.00
1.3	地區團體申請預留撥款	-	-	72,175.00
-	沙田中樂團周年演奏會	45,673.00	45,673.00	45,673.00
-	沙田中樂團夏季演奏會	29,600.00	29,600.00	29,600.00
-	沙田中樂團常年練習	159,033.00	159,033.00	159,033.00
-	沙田文藝協會周年舞蹈匯演	99,333.33	99,442.00	99,442.00
-	沙田文藝協會書畫展覽	39,269.00	39,276.00	39,276.00
-	沙田文藝協會陶藝展覽	51,053.00	51,053.00	51,053.00
-	沙田文藝協會攝影展覽	30,700.00	30,700.00	30,700.00
-	沙田文藝綜合匯演	365,310.00	333,590.00	336,295.00
-	沙田交響樂團常年練習暨周年音樂會	69,166.00	69,466.00	69,466.00
-	沙田合唱團周年演唱會	127,950.00	127,950.00	127,950.00
-	沙田合唱團常年訓練	179,100.00	179,100.00	179,100.00
-	沙田合唱團學員歌唱比賽	68,574.00	68,574.00	68,574.00
-	沙田兒童合唱團常年練習暨沙田兒童合唱團周年音樂會	158,293.00	158,293.00	158,293.00
-	沙田粵劇團常年練習	186,158.00	208,992.00	208,992.00
-	沙田粵劇團粵曲演唱會	31,900.00	31,900.00	31,900.00
-	沙田粵劇團粵劇折子戲	33,978.00	33,978.00	33,978.00
-	沙田話劇團常年練習/內部訓練	76,306.76	76,500.00	76,500.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	沙田舞蹈團常年練習	211,798.00	211,798.00	211,798.00
-	沙田戲劇匯演	84,301.00	84,565.00	84,565.00
-	超新聲歌唱大賽	286,500.00	286,500.00	286,500.00
-	霓裳舞影大匯演	16,180.00	24,160.00	19,400.00
-	爵士舞大匯演	16,180.00	23,060.00	19,500.00
-	藝賢名劇會知音粵劇折子戲	16,200.00	21,040.00	19,500.00
-	鸞曲鳳韻會知音	9,325.00	22,310.00	19,980.00
-	民康粵韻樂悠揚	16,200.00	24,050.00	20,000.00
-	民康靚歌音樂廳	28,410.00	24,160.00	20,000.00
-	兒童粵劇展演	16,330.00	24,160.00	19,810.00
-	丁酉緣聚沙田折子戲專場	15,156.00	21,800.00	-
-	中國傳統戲曲藝術推廣匯演	13,505.00	19,535.00	-
-	兒童創意水墨畫及書法展	13,930.00	23,210.00	-
-	美林粵曲粵劇會知音	9,100.00	12,250.00	-
-	敬老粵曲演唱會	1,080.00	10,200.00	-
-	民康粵韻會知音	16,200.00	-	-
-	曲藝軒與您邁向23年折子戲粵曲演唱會	8,450.00	-	-
-	曲藝獻知音折子戲專場	16,890.00	-	-
-	沙田青少年劇場2017	45,146.14	-	-
-	良朋好友粵曲演唱會	14,248.00	-	-
-	馬鞍山民康促進會邁向25周年「民康閃爍銀禧夜」文藝匯演	40,020.00	-	-
-	笙歌漫舞今晚夜	54,312.00	-	-
-	紫釵記	12,081.00	-	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	紫筑粵劇會知音	27,700.00	-	-
-	菁心菁英同精彩	16,350.00	-	-
-	粵曲演唱會	10,565.00	-	-
-	粵劇戲曲迎新歲折子戲專場	12,890.00	-	-
-	道風山七十週年繪瓷藝術展覽	26,927.00	-	-
-	戲曲傳承共欣賞	8,160.00	-	-
-	藝賢名劇會知音	22,970.00	-	-
-	艷韻昇華耀光輝2017	15,150.00	-	-
-	艷韻昇華耀光輝	20,600.00	-	-
-	馬鞍山盃流行曲歌唱比賽	-	23,995.00	19,350.00
-	馬鞍山粵韻會知音	-	23,800.00	20,000.00
-	歌舞精英大匯演	-	54,312.00	54,312.00
-	懷舊金曲今晚夜	-	16,780.00	20,000.00
-	互動舞台-立體感受 融和之星(追月夜)	-	18,300.00	-
-	曲義傳情23年	-	11,700.00	-
-	知音粵曲欣賞會	-	17,090.00	-
-	長劇紅樓夢	-	23,980.00	-
-	帝女花(足本長劇)	-	20,260.00	-
-	紫釵記(足本長劇)	-	20,260.00	-
-	菁心好友同獻藝	-	24,300.00	-
-	粵藝名曲欣賞會	-	17,090.00	-
-	蝶影紅梨記	-	22,600.00	-
-	艷韻昇華耀光輝	-	19,900.00	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	全場折子戲	-	-	18,780.00
-	曲藝傳情24年	-	-	10,500.00
-	長劇三笑姻緣	-	-	18,780.00
-	長劇紫釵記	-	-	18,780.00
-	洛水神仙(足本長劇)	-	-	13,260.00
-	悠揚粵韻會知音	-	-	14,570.00
-	創意水墨畫及書法展	-	-	16,710.00
-	菁心，齊唱，齊歡暢	-	-	20,000.00
-	敬老粵曲演唱會(嘉模會)	-	-	5,950.00
-	敬老粵曲演唱會(嚟啦喂樂善坊)	-	-	5,950.00
-	粵曲獻唱	-	-	20,000.00
-	粵劇名曲欣賞會	-	-	14,570.00
-	聖誕金曲演唱會	-	-	7,680.00
-	碧雲飛舞折子戲專場	-	-	18,780.00
-	雙仙拜月亭(足本長劇)	-	-	13,260.00
-	艷韻昇華耀光輝2019	-	-	20,000.00
		<u>4,160,273.60</u>	<u>4,308,299.00</u>	<u>4,308,285.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 2 — 發展、房屋及工商

備忘錄

委員會：發展及房屋委員會

科的範疇：(i) 監察私人屋邨、公共屋邨和社區設施的均衡發展

(ii) 促進區內工商業發展，為本區居民爭取更多就業機會

撥款概要：

2017-2018 <u>支出款項</u> \$	2018-2019 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	2019-2020	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
204,543.30	210,000.00	185,000.00	185,000.00

開支科2 - 發展、房屋及工商

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
2.1	大廈管理及房屋事務工作小組和沙田土地及經濟發展工作小組預留撥款	-	210,000.00	185,000.00
-	第16屆沙田區優質大廈管理比賽	85,462.50	-	-
-	沙田區樓宇維修簡介會	1,080.80	-	-
-	製作及出版沙田區行山路線旅遊小冊子	118,000.00	-	-
		<u>204,543.30</u>	<u>210,000.00</u>	<u>185,000.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 3 — 財務、常務及其他大型活動

備忘錄

委員會：財務及常務委員會

科的範疇：提供撥款予一些不適合由其他開支科支付的區議會活動計劃及開支，包括涉及宣傳及公共關係事宜的計劃。

撥款概要：

2017-2018 <u>支出款項</u> \$	2018-2019 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	2019-2020	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
4,121,605.49	5,415,000.00	5,543,000.00	5,543,000.00

開支科3 - 財務、常務及其他大型活動

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
3.1	清潔、佈置及維修區議會報板張貼告示	111,000.00	132,000.00	132,000.00
3.2	區議會推廣活動	-	230,000.00	184,000.00
-	參賽沙田龍舟競賽	17,535.30	-	-
-	印製沙田區議會2018年記事簿	34,180.00	-	-
-	參與慶祝香港回歸祖國二十周年躍動沙田2017—單車巡遊	919.80	-	-
-	參賽渣打香港馬拉松2018	7,119.00	-	-
-	參賽維特健靈慈善單車馬拉松2018	361.00	-	-
3.3	撲滅罪行活動	-	400,000.00	356,000.00
-	「舞走毒品·喜躍沙田」舞蹈比賽2017	39,213.50	-	-
-	減罪禁毒互動交流講座@校園	9,296.80	-	-
-	宣傳減罪訊息展覽@沙田	7,790.00	-	-
-	“識破騙案·慎防盜竊”宣傳短片分享會	8,815.00	-	-
-	慶祝香港回歸祖國二十周年—沙田減罪籃球錦標賽	48,181.40	-	-
-	居鞍計劃	15,900.00	-	-
-	「防止網上罪行-VR」短片拍攝比賽	34,845.50	-	-
-	沙田青年蛻變計劃—有網正能量	37,829.80	-	-
-	2017-2018沙田區歲晚冬防減罪嘉年華暨傑出警察選舉及好市民頒獎典禮	97,721.90	-	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	參觀馬鞍山警署及香港警察學院	4,059.20	-	-
-	2017-2018冬防滅罪宣傳暨啟動禮	22,850.80	-	-
-	「再想·不上當」防騙短片拍攝及宣傳活動	19,340.00	-	-
3.4	防火活動	-	226,000.00	195,000.00
-	沙田區防火安全推廣計劃	194,665.00	-	-
3.5	地區青年活動	-	280,000.00	280,000.00
-	一般宣傳及推廣活動	137,000.00	-	-
-	沙田學生大使	24,838.00	-	-
-	探索礦場在鞍山	83,365.30	-	-
3.6	區議會秘書處聘任合約員工	3,129,540.19	4,111,000.00	4,396,000.00
3.7	沙田區議會及民政事務處聯合新春酒會	35,238.00	36,000.00	-
		<u>4,121,605.49</u>	<u>5,415,000.00</u>	<u>5,543,000.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 4 — 衛生及環境

備忘錄

委員會：衛生及環境委員會

科的範疇：推廣那些旨在改善本區衛生及環境的活動計劃

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
224,379.16	356,700.00	291,700.00	291,700.00

沙田區議會
二零一九至二零二零年度財政預算

開支科4 - 衛生及環境

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
4.1	沙田環保及清潔衛生工作小組及健康城市及國際復康日工作小組預留撥款	-	325,000.00	260,000.00
-	2017沙田區清潔衛生活動	92,894.70	-	-
-	心靈「綠」茶	111,033.20	-	-
-	加入《健康城市聯盟》	4,396.36	-	-
-	2018年度「香港花卉展覽」	2,461.80	-	-
4.2	地區團體申請預留撥款	-	31,700.00	31,700.00
-	綠色+「源」家社環保計劃	4,750.00	-	-
-	『血壓無得呢』義工訓練計劃	2,651.00	-	-
-	快樂天使	6,192.10	-	-
		<u>224,379.16</u>	<u>356,700.00</u>	<u>291,700.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 5 — 教育及福利

備忘錄

委員會：教育及福利委員會

科的範疇：推廣那些旨在改善本區教育及福利的活動計劃

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
190,353.60	300,000.00	242,000.00	282,000.00

開支科5 - 教育及福利

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
5.1	長者友善社區工作小組、教育及青少年事務工作小組及家庭及婦女事務工作小組預留撥款(註1)	-	290,000.00	272,000.00
-	跨世紀長者婚禮	100,154.40	-	-
-	為長者製作個人Family Newsletter	825.00	-	-
-	生死教育導覽團	9,370.00	-	-
-	社區新力軍	39,200.00	-	-
-	義人行義工訓練計劃2017	4,475.00	-	-
-	「展才能 顯關懷」婦女護老計劃	36,329.20	-	-
5.2	地區團體申請預留撥款	-	10,000.00	10,000.00
		<u>190,353.60</u>	<u>300,000.00</u>	<u>282,000.00</u>

註1: 教育及福利委員會於二零一九年三月七日通過向財務及常務委員會(財常會)申請從區議會儲備調撥40,000元至開支科5,以支援教育及青少年事務工作小組的活動。財常會已於同年三月十四日通過上述撥款流用申請。經撥款流用後,開支科5的預算已由242,000元調整為282,000元。

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 6 — 康樂及體育

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：推廣區內的康樂及體育活動

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
10,278,795.23	10,923,467.00	11,655,427.00	11,655,427.00

開支科6 - 康樂及體育

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
6.1	沙田區舉辦的康樂體育活動計劃	8,694,634.33	8,694,635.00	9,294,635.00
6.2	地區團體申請預留撥款	-	-	82.00
-	力行社有限公司	37,805.30	58,500.00	66,878.00
-	香港中華基督教青年會顯徑會所	6,911.50	12,686.00	6,720.00
-	龍的傳人	11,416.30	13,810.00	14,960.00
-	馬鞍山悠站	47,137.00	51,090.00	59,650.00
-	新界東青年體育會	29,580.00	20,000.00	11,728.00
-	迎日天空	14,700.00	23,650.00	20,378.00
-	沙田體育會	1,416,004.80	2,024,000.00	2,074,000.00
-	香港小童群益會賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	14,656.00	19,750.00	24,070.00
-	聖公會聖基道兒童院-同心牽	5,950.00	-	-
-	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會康福堂陳潘佩清紀念長者中心	-	5,346.00	-
-	馬鞍山單車會	-	-	19,300.00
-	德藝體育舞蹈學會	-	-	17,680.00
-	中國基督教播道會康福堂白普理社區健康發展中心	-	-	6,150.00
-	基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	-	-	39,196.00
		<u>10,278,795.23</u>	<u>10,923,467.00</u>	<u>11,655,427.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 7 — 交通及運輸

備忘錄

委員會：交通及運輸委員會

科的範疇：改善本區的交通及運輸設施

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
320,564.50	330,000.00	230,000.00	230,000.00

開支科7 - 交通及運輸

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
7.1	公共交通及道路安全工作小組及大型交通建設及單車網絡發展工作小組預留撥款	-	330,000.00	230,000.00
-	沙田區道路交通安全活動2017-18	47,131.60	-	-
-	培訓單車安全大使計劃	30,000.00	-	-
-	沙田區車輛泊位設施研究	150,000.00	-	-
-	沙田文化導賞單車遊暨單車推廣同樂日	93,432.90	-	-
		<u>320,564.50</u>	<u>330,000.00</u>	<u>230,000.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 8 — 節日慶典

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：負責節日慶典的撥款

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
9,018,827.18	9,393,603.00	8,870,000.00	8,870,000.00

開支科8 - 節日慶典

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
8.1	聖誕及新年燈飾	-	2,450,000.00	3,320,000.00
-	沙田節日燈飾活動	1,025,013.95	-	-
-	沙田節日燈飾活動-燈飾裝拆工程	1,396,064.80	-	-
8.2	龍舟競渡活動	-	800,000.00	800,000.00
-	沙田龍舟競賽	798,700.00	-	-
8.3	回歸及國慶活動預留撥款	-	200,000.00	200,000.00
-	沙田各界慶祝中華人民共和國國慶酒會	76,462.50	-	-
-	沙田慶回歸聯校學藝匯展暨沙田區傑出學生選舉頒獎典禮	60,354.00	-	-
8.4	節日慶典工作小組預留撥款	-	1,950,000.00	1,950,000.00
-	「月滿歡樂聚沙田」中秋晚會	1,795,130.34	-	-
8.5	地區活動(推廣藝術文化)預留撥款	-	2,600,000.00	2,600,000.00
-	戲棚粵劇齊齊賞	197,000.00	-	-
-	慶祝香港回歸祖國二十周年沙田鼓樂文化節之敲擊樂薈萃	152,291.19	-	-
-	慶祝香港回歸祖國二十周年—黃昏藝薈	216,962.60	-	-
-	戲劇導賞計劃	189,371.50	-	-
-	青少年舞蹈推廣計劃及匯演	120,499.20	-	-
-	沙田文化研究及宣傳計劃	170,900.00	-	-
-	藝術匯萃導賞計劃	198,472.78	-	-
-	電影導賞計劃	28,068.80	-	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	劇場體驗工作坊	114,604.70	-	-
-	慶祝香港回歸祖國二十周年沙田鼓樂文化節之大型鼓樂匯演	741,034.96	-	-
8.6	大圍村十年一屆太平清醮	200,000.00	(不適用)	(不適用)
8.7	大型區內活動預留撥款	-	1,393,603.00	(不適用)
-	10公里長跑公路賽	151,080.00	-	-
-	「破峯達人」(Smart Rider)	235,000.00	-	-
-	15公里單車公路賽	163,025.76	-	-
-	躍動沙田2017-2017沙田單車及長跑比賽暨嘉年華—宣傳、單車嘉年華、單車巡遊	988,790.10	-	-
		<u>9,018,827.18</u>	<u>9,393,603.00</u>	<u>8,870,000.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 9 — 地區設施管理

備忘錄

委員會：地區設施管理委員會

科的範疇：改善區內由區議會參與管理的地區設施(包括圖書館、社區會堂、休憩用地、體育場所和游泳池)的管理及服務

撥款概要：

2017-2018 <u>支出款項</u> \$	2018-2019 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	2019-2020	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
1,272,796.00	1,649,601.00	1,542,293.00	1,542,293.00

開支科9 - 地區設施管理

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
9.1	社區會堂及圖書館管理工作小組預留撥款	-	204,000.00	160,000.00
-	漂書活動	204,700.00	-	-
9.2	延長社區會堂開放時間 (註1)	-	1,327,190.00	1,247,235.00
-	延長社區會堂開放時間	976,493.00	-	-
9.3	社區圖書館計劃預留撥款	-	6,000.00	10,000.00
-	成語配對遊戲	3,320.00	-	-
-	錯別字遊戲	2,695.00	-	-
-	開本有FUN	3,500.00	-	-
-	與你齊來說故事	3,373.00	-	-
9.4	沙田區議會鄰里活動中心營運開支	-	112,411.00	125,058.00
-	沙田區議會鄰里活動中心營運開支	78,715.00	-	-
		<u>1,272,796.00</u>	<u>1,649,601.00</u>	<u>1,542,293.00</u>

註1: 延長開放時間計劃包括隆亨社區中心、廣源社區會堂、沙角社區會堂、博康社區會堂、顯徑鄰里社區中心、美田社區會恒安社區中心、秦石社區會堂、瀝源社區會堂、新田圍社區會堂、禾輦社區會堂、利安社區會堂及圓洲角社區會堂。

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 10 — 社區發展

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：負責與增強歸屬感，公民意識和社區參與工作有關的撥款。

撥款概要：

<u>2017-2018</u> <u>支出款項</u> \$	<u>2018-2019</u> <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	<u>2019-2020</u>	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
1,294,907.00	1,327,592.00	1,407,746.00	1,407,746.00

開支科10 - 社區發展

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
10.1	康體發展工作小組預留撥款	-	40,000.00	36,000.00
-	沙田區公開象棋比賽	47,164.00	-	-
10.2	國民教育活動預留撥款	-	310,000.00	310,000.00
-	委員會網上推廣	13,000.00	-	-
-	「自在天然味農耕作印記」系列活動	146,676.78	-	-
-	情繫AR天地畫	242,805.67	-	-
10.3	地區團體申請預留撥款	-	9,950.00	49,188.00
	地區組織申請撥款	-	-	-
-	沙田婦女領袖訓練同學會	8,550.00	7,850.00	8,940.00
-	碧雲飛曲藝粵劇團	7,038.00	17,200.00	12,680.00
-	妍舞坊	10,550.00	7,460.00	9,210.00
-	粵劇戲曲文化促進會	6,875.00	15,160.00	12,580.00
-	世紀婦女協進會(沙田)	21,800.00	11,676.00	12,745.00
-	清朗曲藝社	7,370.00	7,110.00	8,110.00
-	菁心粵劇團	7,850.00	7,800.00	9,350.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	浸信宣道會恩禧中心	7,499.70	8,380.00	12,450.00
-	龍的傳人	5,944.70	8,960.00	9,005.00
-	動力協進會	17,400.00	8,376.00	10,820.00
-	中國香功恆安邨練功站	12,403.60	7,560.00	7,560.00
-	鳳舞慈懷同學會	18,020.00	7,996.00	11,520.00
-	愛助仁服務社	10,090.60	13,950.00	15,700.00
-	恆安邨錦鞍苑居民權益會	6,086.30	7,712.00	7,712.00
-	恆安邨居民權益會	16,078.00	8,376.00	11,695.00
-	顯徑好鄰居協會	8,040.00	10,210.00	10,260.00
-	關注顯徑業戶大聯盟	8,580.00	9,696.00	9,696.00
-	薈色園主辦可泰耆英鄰舍中心	3,200.00	4,000.00	4,000.00
-	好友同樂會	7,862.90	18,120.00	9,630.00
-	香港沙田知音舞蹈團	7,200.00	15,200.00	11,600.00
-	翠月粵劇團	7,326.00	8,060.00	9,760.00
-	錦泰苑居民聯會	8,300.00	10,040.00	11,800.00
-	錦泰商戶聯會	7,950.00	7,000.00	9,750.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	錦英苑居民權益委員會	5,882.00	14,400.00	9,800.00
-	耆悅軒	6,700.00	8,490.00	8,690.00
-	廣源義工組	6,568.00	7,332.00	8,232.00
-	嚟啦喂樂善坊	7,870.00	5,000.00	8,330.00
-	利安關懷協會	8,725.00	19,900.00	10,200.00
-	康樂體育會	15,900.00	17,896.00	11,520.00
-	馬鞍山文藝協會	14,550.00	7,400.00	6,400.00
-	馬鞍山社區服務協會	8,325.00	9,405.00	12,350.00
-	馬鞍山居民服務協會	4,971.60	8,750.00	10,550.00
-	馬鞍山舞蹈團	14,550.00	7,400.00	7,400.00
-	馬鞍山樂軒文藝會	6,650.00	13,680.00	6,880.00
-	馬鞍山民康促進會	14,550.00	7,400.00	8,400.00
-	苗圃樂苑	7,350.00	7,370.00	11,750.00
-	舞動芳華	1,617.00	14,010.00	11,580.00
-	安景街居民協會	10,255.00	8,490.00	9,190.00
-	明康婦女會	5,100.00	8,300.00	7,040.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	紫竹擊樂社	7,900.00	7,270.00	10,370.00
-	甘霖曲藝社	7,810.00	6,770.00	10,765.00
-	丹鳳凰演藝文化促進會	5,300.00	10,210.00	10,260.00
-	沙田秦豐街坊聯會	3,914.20	4,900.00	4,900.00
-	沙乙博社區服務社	10,899.50	17,185.00	10,870.00
-	沙田舞蹈藝術聯會	6,565.20	10,070.00	11,570.00
-	沙田民生關注會	5,300.00	9,600.00	9,600.00
-	沙田馬鞍山居民聯會	14,550.00	7,400.00	7,400.00
-	沙田鄉事委員會	17,873.85	8,970.00	13,080.00
-	沙田社區協進會	20,605.00	11,376.00	13,165.00
-	沙田新田圍街坊會	4,618.20	5,028.00	5,748.00
-	沙田婦女會	8,597.70	21,730.00	11,060.00
-	沙田婦女協進會	17,030.00	17,085.00	10,996.00
-	沙田婦女會阮偉文恒安服務中心	4,700.00	7,680.00	8,950.00
-	沙田婦女會馬鞍山服務中心	1,985.00	5,800.00	11,738.00
-	沙田婦女會國民教育中心	8,556.00	16,142.00	12,344.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	沙田茵	13,700.00	9,696.00	9,696.00
-	沙田青年協會	9,784.00	8,300.00	11,140.00
-	青靜動力	18,300.00	15,600.00	9,660.00
-	星研社	7,225.00	16,520.00	15,120.00
-	心意習	5,350.00	5,400.00	6,900.00
-	新田圍邨居民協會	9,864.00	15,787.00	10,116.00
-	香港基督教播道會聯會中國基督教播道會康福堂陳潘佩清紀念長者中心	5,584.40	7,060.00	9,452.00
-	中國基督教播道會康福堂白普理社區健康發展中心	7,500.00	3,000.00	4,000.00
-	馬鞍山街坊會	3,534.00	16,216.00	9,858.00
-	香港家庭計劃指導會馬鞍山婦女會	6,341.60	2,809.00	2,809.00
-	顯嘉徑口居民協會	7,048.00	9,100.00	9,400.00
-	學前弱能兒童家長會	5,384.50	5,500.00	6,900.00
-	推普之友	6,370.00	14,640.00	9,940.00
-	唯維惠慈樂會	11,970.00	10,000.00	11,760.00
-	禾輦社區促進會	4,344.50	4,800.00	4,948.00
-	婦女動力	4,603.20	6,450.00	9,740.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	欣安邨居民聯會	6,576.50	9,600.00	11,650.00
-	圓洲角居民協會	4,086.00	4,190.00	4,190.00
-	樂韻粵藝苑	6,700.00	7,950.00	11,850.00
-	博康邨居民協會	6,760.00	8,300.00	9,320.00
-	香港小童群益會賽馬會馬鞍山青少年綜合服務中心	4,699.00	6,070.00	10,300.00
-	中華基督教禮賢會香港區會禮賢會沙田長者鄰舍中心	4,170.00	8,000.00	9,400.00
-	仁愛堂香港台山商會長者鄰舍中心	8,348.90	11,210.00	10,207.00
-	青松服務社	3,290.00	5,000.00	-
-	錦英民生關注組	4,330.00	4,330.00	-
-	廣源社區居民聯會	6,802.60	7,252.00	-
-	廣源太極武術學會	1,634.00	2,560.00	-
-	沙田社區服務中心	2,265.00	4,330.00	-
-	沙田居民協會	4,775.00	9,900.00	-
-	沙田美田居民協會	2,736.00	5,000.00	-
-	沙田新女性協會	4,390.00	5,000.00	-
-	連青網絡－香港神託會青少年綜合服務中心	2,387.00	7,036.00	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	香港小童群益會社區創意學習中心	6,091.60	11,410.00	-
-	東華三院方潤華長者鄰舍中心	5,377.00	7,980.00	-
-	東華三院羅文壩安老院	1,886.70	5,802.00	-
-	恆安之友社	7,158.00	7,640.00	-
-	基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	6,355.00	8,600.00	-
-	香港中華基督教青年會顯徑會所綜合青少年服務中心	4,294.60	-	-
-	樂趣軒曲社	7,100.00	-	-
-	香港聖公會沙田青少年綜合服務中心賽馬會青年幹線	6,310.00	-	-
-	沙田青年商會有限公司	5,149.50	-	-
-	沙田居民協會顯徑綜合服務中心	4,721.00	-	-
-	聖公會聖基道兒童院-同心牽	8,480.00	-	-
-	基督教家庭服務中心	9,080.40	-	-
-	馬鞍山發展關注組	8,600.00	-	-
-	僑港潮州普慶念佛社瀝源老人中心	6,712.00	-	-
-	愛予樂親子義工協會	12,548.00	-	6,950.00
-	錦鞍苑居民聯會	11,400.00	-	12,050.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	下城門之寶	8,530.00	-	10,224.00
-	凝蓄社	4,930.00	-	12,070.00
-	香港小童群益會大圍青少年綜合服務中心	6,794.50	-	9,730.00
-	東華三院王澤森長者地區中心	5,106.00	-	12,500.00
-	廣西柳州市(香港)華僑聯誼總會	-	3,500.00	8,900.00
-	馬鞍山慶委會	-	8,750.00	10,550.00
-	POP UP 三文治	-	4,600.00	10,856.00
-	沙田西居民協會	-	7,438.00	10,496.00
-	迎日天空	-	6,755.00	7,070.00
-	基督教懷智服務處美田綜合復康服務中心	-	3,480.00	6,400.00
-	永強合唱團	-	3,500.00	6,050.00
-	盈聚舞集坊	-	9,100.00	10,900.00
-	穗禾業主及居民聯會	-	7,430.00	-
-	香港小童群益會馬鞍山東青少年綜合服務中心	-	8,130.00	-
-	振強藝術團	-	3,500.00	-
-	香港善導會秦石中途宿舍	-	8,000.00	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	馬鞍山兒童合唱團	-	5,890.00	-
-	道風山基督教叢林有限公司	-	3,100.00	-
-	紫荊花開藝術團	-	3,700.00	-
-	康護協會有限公司	-	7,100.00	-
-	沙田民生連線	-	15,300.00	-
-	香港童軍總會沙田東區第六旅	-	-	7,000.00
-	同社	-	-	11,835.00
-	香港聖公會馬鞍山(南)青少年綜合服務中心-賽馬會青年幹線	-	-	11,750.00
-	香港大唐藝術團	-	-	5,700.00
-	耆匯社	-	-	1,850.00
-	儷德舞蹈會	-	-	4,800.00
-	新家園協會新界東服務處	-	-	12,860.00
-	沙田街坊福利會有限公司	-	-	10,000.00
-	沙田婦女會瀝源服務中心	-	-	7,590.00
-	香港青年協會隆亨青年空間	-	-	9,360.00
-	救世軍隆亨青少年中心	-	-	10,710.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	基督教香港崇真會沙田綜合服務中心	-	-	9,260.00
-	鄰舍輔導會怡欣山莊	-	-	11,450.00
-	義連班	-	-	7,590.00
		<u>1,294,907.00</u>	<u>1,327,592.00</u>	<u>1,407,746.00</u>

沙田區議會
二零一九至二零二零年度預算草案

科 11 — 社區組織

備忘錄

委員會：文化、體育及社區發展委員會

科的範疇：由沙田本區居民組織的多種功能志願組織(非志願機構)如互助委員會、業主立案法團和分區委員會等舉辦的活動撥款，這些活動嚴格來說並不入於區議會轄下各委員會策略範圍內的。

撥款概要：

2017-2018 <u>支出款項</u> \$	2018-2019 <u>修訂預算</u> \$ (截至 二零一八年 十月 三十一日)	2019-2020	
		<u>暫訂頂額</u> \$	<u>建議預算</u> \$
849,309.38	1,109,327.00	1,331,848.00	1,331,848.00

開支科11 - 社區組織

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
11.1	分區委員會預留撥款	-	301,600.00	301,600.00
-	「慶祝香港特別行政區成立二十周年暨馬鞍山發展三十周年」親子步行及攝影比賽	17,672.70	-	-
-	「慶祝香港特別行政區成立二十周年暨馬鞍山發展三十周年」三人籃球比賽	14,800.00	-	-
-	「慶祝香港特別行政區成立二十周年暨馬鞍山發展三十周年」回歸20年、鞍山30年大匯演	34,942.28	-	-
-	慶祝香港回歸祖國二十周年—沙田東二分區續FUN沙田嘉年華	21,810.30	-	-
-	慶祝香港回歸祖國二十周年—沙田東二分區「健樂在沙田」嘉年華	48,029.40	-	-
-	沙田西一分區委員會—慶回歸嘉年華	67,770.80	-	-
-	免費派發沙田西二分區委員會2018年掛曆	34,410.00	-	-
-	「慶祝香港特別行政區成立二十周年」—香港開心一天遊	38,981.00	-	-
11.2	為第一輪撥款後新成立的互委會/ 業主立案法團預留的撥款	-	20,000.00	20,000.00
11.3	地區團體申請預留撥款	-	-	126,383.00
	地區組織申請撥款	-	-	-
-	觀瀾雅軒業主立案法團	7,920.00	8,840.00	8,640.00
-	海栢花園業主委員會	8,200.00	9,540.00	9,860.00
-	沙田富豪花園業主立案法團	4,182.00	6,546.00	7,146.00
-	帝堡城業主委員會	7,285.00	9,830.00	16,390.00
-	秦石邨石晶樓互助委員會	5,462.90	10,600.00	9,800.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	頌智樓互助委員會	4,470.00	4,640.00	5,040.00
-	頌平樓互助委員會	4,470.00	4,740.00	6,900.00
-	頌德樓互助委員會	6,460.00	6,340.00	7,590.00
-	皓朗山莊業主立案法團	716.50	2,510.00	1,510.00
-	福安花園業主立案法團	4,190.00	4,730.00	4,730.00
-	豐盛苑業主立案法團	96.00	10,830.00	9,640.00
-	富嘉花園業主立案法團	1,097.50	4,660.00	5,860.00
-	恒峰花園業主立案法團	6,367.10	9,380.00	10,100.00
-	華翠園(沙田)業主立案法團	2,000.00	5,650.00	5,000.00
-	恒安邨業主立案法團	24,184.00	23,110.00	28,960.00
-	沙田希爾頓中心業主立案法團	4,548.00	6,600.00	7,400.00
-	海福花園業主立案法團	3,948.90	9,880.00	10,000.00
-	廣林苑業主立案法團	3,005.00	6,260.00	8,960.00
-	沙田銀禧花園業主立案法團	9,980.00	16,928.00	16,788.00
-	嘉田苑(A至F座)業主立案法團	5,678.00	9,600.00	9,600.00
-	馬鞍山錦豐苑業主立案法團	4,413.50	10,500.00	13,350.00
-	錦泰苑業主立案法團	18,060.00	23,176.00	23,406.00
-	錦英苑(一期)業主立案法團	1,904.00	14,400.00	14,700.00
-	廣源邨業主立案法團	7,380.00	13,620.00	16,020.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	勵城花園業主立案法團	2,173.30	7,998.00	5,048.00
-	利華樓互助委員會	13,905.00	11,860.00	15,420.00
-	隆享邨樂心樓互助委員會	8,472.00	9,860.00	9,860.00
-	美松苑業主立案法團	3,620.00	3,950.00	3,450.00
-	美致樓互助委員會	7,880.00	11,544.00	10,250.00
-	美麗樓互助委員會	4,300.00	8,990.00	8,190.00
-	翠擁華庭業主立案法團	4,050.00	8,100.00	7,600.00
-	馬鞍山雅景臺業主立案法團	7,760.00	11,530.00	10,130.00
-	碧濤花園第一期業主立案法團	7,325.00	9,730.00	9,350.00
-	博康邨業主立案法團	20,764.50	20,400.00	32,436.00
-	曉翠山莊業主立案法團	2,103.00	5,265.00	3,475.00
-	富寶花園業主立案法團	15,955.00	25,814.00	28,124.00
-	沙田蔚景園業主立案法團	2,125.00	4,530.00	4,380.00
-	穗禾苑業主立案法團	24,890.00	17,744.00	23,016.00
-	新學樓互助委員會	4,490.00	4,600.00	4,600.00
-	新田圍邨富圍樓互助委員會	4,078.80	5,040.00	5,648.00
-	新田圍邨豐圍樓互助委員會	2,460.00	5,028.00	5,648.00
-	榮圍樓互助委員會	15,740.00	10,730.00	11,128.00
-	新田圍邨欣圍樓互助委員會	3,880.00	5,028.00	5,648.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	新田圍邨裕圍樓互助委員會	2,000.00	4,928.00	2,964.00
-	新港城業主委員會四期E-M座	7,100.00	10,700.00	10,500.00
-	海濤居業主委員會	7,589.00	12,938.00	8,498.00
-	聽濤雅苑業主立案法團	4,339.00	10,844.00	10,466.00
-	富和樓互助委員會	8,639.90	8,920.00	8,920.00
-	世界花園業主立案法團	8,205.00	8,890.00	9,110.00
-	耀安邨業主立案法團	24,634.00	38,988.00	33,438.00
-	愉翠苑業主委員會	17,580.00	27,360.00	25,380.00
-	愉城苑業主立案法團	8,615.00	12,395.00	12,105.00
-	愉田苑業主立案法團	8,495.90	13,904.00	14,324.00
-	明耀樓互助委員會	4,893.40	7,520.00	5,060.00
-	美庭樓互助委員會	3,990.00	4,190.00	8,934.00
-	碧濤花園三期業主委員會	9,252.10	12,010.00	12,500.00
-	康林苑業主立案法團	6,304.00	12,860.00	12,960.00
-	景田苑業主立案法團	11,967.50	20,580.00	20,960.00
-	曉峰灣畔業主立案法團	9,070.00	11,530.00	13,110.00
-	御龍山業主立案法團	6,100.00	11,830.00	9,040.00
-	頌和樓互助委員會	6,430.00	6,710.00	-
-	文禮閣業主立案法團	4,990.00	10,790.00	-

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	碧濤花園第二期業主立案法團	9,930.00	7,950.00	-
-	新芳樓互助委員會	2,009.00	4,480.00	-
-	沙田花園業主立案法團	943.60	3,520.00	-
-	花園城第一期業主立案法團	4,880.00	6,210.00	-
-	晴碧花園業主立案法團	4,002.00	5,680.00	-
-	康和樓互助委員會	5,319.00	6,310.00	-
-	禾輦邨泰和樓互助委員會	3,665.00	4,850.00	-
-	名城住宅業主小組委員會	2,500.00	4,080.00	-
-	雲疊花園業主立案法團	4,000.00	-	-
-	愉景花園A座互助委員會	4,408.00	-	-
-	明恩樓互助委員會	8,207.50	-	-
-	花園城第二期業主立案法團	5,020.00	-	-
-	新月樓互助委員會	2,045.50	-	-
-	麗峰花園業主立案法團	645.50	-	-
-	顯耀樓互助委員會	3,920.00	-	4,860.00
-	隆亨邨賞心樓互助委員會	5,359.00	-	8,800.00
-	美景樓互助委員會	6,946.00	-	13,668.00
-	新城市廣場第三期業主委員會	2,320.00	-	12,300.00
-	欣廷軒業主委員會	12,520.00	-	13,155.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
-	偉華中心業主立案法團	13,310.00	-	15,338.00
-	豐和樓互助委員會	6,758.00	-	9,386.00
-	頌群樓互助委員會	-	3,960.00	2,080.00
-	厚和樓互助委員會	-	3,560.00	3,560.00
-	新田圍邨康圍樓互助委員會	-	6,485.00	9,670.00
-	壹號雲頂業主委員會	-	3,180.00	4,500.00
-	雲雀樓互助委員會	-	11,000.00	10,360.00
-	錦龍苑業主立案法團	-	9,220.00	9,480.00
-	錦英苑(二期)業主立案法團	-	21,600.00	13,800.00
-	隆亨邨榮心樓互助委員會	-	4,360.00	-
-	新翠邨新偉樓互助委員會	-	10,244.00	-
-	金禧花園業主立案法團	-	2,500.00	-
-	美樂樓互助委員會	-	-	14,318.00
-	美滿樓互助委員會	-	-	14,326.00
-	美秀樓互助委員會	-	-	5,708.00
-	沙田廣場華星閣互助委員會	-	-	2,770.00
-	新田圍邨福圍樓互助委員會	-	-	8,870.00
-	富安花園業主立案法團	-	-	24,120.00
-	晉名峰業主立案法團	-	-	3,736.00

門號	開支門	2017-2018 支出款項	2018-2019 修訂預算 (截至 31.10.2018)	2019-2020 建議預算
		\$	\$	\$
		<u>849,309.38</u>	<u>1,109,327.00</u>	<u>1,331,848.00</u>